

琉球大学学術リポジトリ

1960年1月の安保条約改定時の朝鮮半島有事の際の 戦闘作戦行動に関する「密約」に係る調査関連文書 No.5

メタデータ	言語: 出版者: 公開日: 2019-02-15 キーワード (Ja): 朝鮮半島有事, ロジャース国務長官 キーワード (En): 作成者: - メールアドレス: 所属:
URL	http://hdl.handle.net/20.500.12000/43886



八一三 大庭三郎

八一三 大庭三郎

秘 限
無 期 部 号
8 4

總理大臣と大統領は、日米兩國間の關係並びに國際政局における日米兩國の立場について、広く意見を交換した。大統領は、アジアに対する米國政府及び大統領自身の深い関心を披瀝し、この地域の平和と繁榮のため、日米兩國が相協力して貢獻すべきであるとの信念を述べた。總理大臣は大統領の見解を多とし、日本はアジアの平和と繁榮のため、その国力に相応して一層積極的に貢獻する考えであることを明らかにした。

二 總理大臣と大統領は、最近の國際情勢、特に極東における事態の進展について隔意なく意見を交換した。總理大臣は、現在のよ

うな情勢の下においては、米軍の極東における存在が、この地域の安定の大きなささきとなつてゐるといふ認識を明らかにした。大統領は、アジアの安定のため域内諸國の自助の努力に期待する旨を強調したが、同時に米國は域内諸國に対する条約上の約束は必ず守るものであることを確言した。

三 總理大臣と大統領は、朝鮮半島において依然として緊張状態が存在することに関心した。總理大臣は、朝鮮半島の平和維持のため国際連合の努力を高く評価するものなることを明らかにし、韓國の安全は日本自身の安全にとつて不可欠であると述べた。大統領は、中共が核開発を促進している事実を言及し、中共の今後の對外政策の動向に関する危ぐを表明した。總理大臣と大統領は、

中共が対外的に協同的な姿勢に転ずるより期待する点において双方一致していることを認めた。大統領は、台湾に関する武力不行使の提案を中共が受け入れていないことを想起しつつ、米国の台湾に対する条約上の約束に言及した。総理大臣は、米国の立場を理解する旨を明らかにし、日本政府としては台湾海峡における安全保障上の情勢に大なる関心を払っている旨を述べた。大統領は、ソイエトナム問題の平和的解決のための米国の誠意ある努力を説明した。総理大臣は、公正なる和平に向かつて実質的進展がみられることを切望し、日本としてはインドシナ地域の安定と復興のため果しめる役割を探索している旨を述べた。

四 総理大臣と大統領は、現在のよ様な極東情勢の下において、日米安保条約が日本を含む極東の平和と安全のため果たしている役割りを高く評価し、日米両国の相互信頼と国際情勢に対する共通の認識の基礎に立つて、安保条約を堅持する意図を相互に確認した。両者は、また、日米両国政府が安保条約の実施に関し常時一層緊密な相互の接触を維持すべきことに意見の一致をみた。

五 総理大臣は、日米友好関係の基礎に立つて沖縄の施政権を日本に返還し、沖縄を正常な姿に復することの必要なるゆえんを説いた。大統領はこれを正しく評価した。両者は、また現在のよ様な極東情勢の下において、沖縄にある米軍がきわめて重要な役割りを果たしていることを認めた。討議の結果、両者は、日米両国の

安全保障上の利益は、沖縄の施政権を日本に返還するための取決
めにおいて満たしうることに意見が一致した。よつて、両者は、
沖縄の日本への早期復帰を、日本を含む極東の安全を損うことな
く達成するための具体的な取決めに關し、両国政府が直ちに協議
に入ることに合意した。さらに両者は、沖縄の施政権を一九七二
年までに日本に返還しうるより、この協議を促進すべきことに合
意した。

これに關連して、総理大臣は、沖縄の局地防衛の責任は、日本
自身の防衛の一環として、これを徐徐に引き受ける意図を明らか
にした。また、総理大臣と大統領は、米國が、沖縄において兩國
共通の安全保障上必要な軍事施設及び区域を日米安保条約に基づ

いて保持すべきことに意見が一致した。

六 総理大臣と大統領は、施政権返還にあつては、日米安保条約
及びこれに關連する諸取決めが何らの追加的取決めもなく沖縄に
適用されることに意見の一致をみた。これに關連して、総理大臣
は、日本の安全は極東における國際の平和と安全なくしては維持
することができないものであり、したがつて極東の諸國の安全は
日本の重大な關心事であるとの日本政府の認識を確認した。総理
大臣は、日本政府のかかる認識に照らせば、前記のよりの態様に
よる沖縄の施政権返還は、日本を含む極東の諸國の防衛のために
米國が負つてゐる國際義務の効果的遂行と兩立しうるべきものであ
るとの見解を表明した。大統領は、総理大臣の見解と同意見であ

る旨を述べた。

七 総理大臣は、核兵器に対する日本国民の特殊な感情、並びにこれを背景とする日本政府の政策についてくわしく説明した。大統領は、日本政府の立場に対する理解を示し、この日本政府の政策に賛同するとともに、沖繩の施政権返還を図る旨の米國政府の意図を確約した。

八 総理大臣と大統領は、沖繩の施政権返還に果たし生ずることあるべき財政問題については、返還時までに日米双方の満足する解決を図ることに意見の一致をみた。

九 (返還に至る間の措置)

一〇 総理大臣と大統領は、沖繩の施政権返還は、第二次大戦に關連して日米間に残された最大の懸案であり、これが双方の満足するより円満に解決することは、日米間の友好と信頼の關係を一層固めるゆえんであり、極東の平和と安全のために貢献するところも大なるべきことを確信する旨披露した。

秘 密
無 期 限
/ 2 部 の 内
3 号

SECRET

(August 12, 1969)

Draft Joint Communiqué

1. The Prime Minister and the President had a broad exchange of views on Japan-U.S. relations as well as on the respective positions of the two countries in the present international situation. The President expressed the deep interest of his Government and his own in Asia and stated his belief that Japan and the United States should cooperate in contributing to the peace and prosperity of the region. The Prime Minister, appreciating the view of the President, made it clear that Japan would make further active contributions befitting her capabilities to the peace and prosperity of Asia.
2. The Prime Minister and the President exchanged frank views on the recent international situation, with particular attention to developments in the Far East. The Prime Minister expressed his recognition that, in the light of the present situation, the presence of U.S. forces in the Far East constituted a mainstay for the stability of the area. The President, while emphasizing that the countries in the area were expected to make their own efforts for the stability of Asia, assured that the United States would always honor her treaty commitments in the Far East.
3. The Prime Minister and the President noted the continuing tension over the Korean peninsula. The Prime Minister highly appreciated the peace-keeping efforts of the United Nations in the area and stated that the security of the Republic of Korea was essential to Japan's own security. Referring to the accelerated development of nuclear arsenal by Communist China, the President expressed his concern over the future trends of its foreign policy. The Prime Minister and the President shared the hope that Communist China would eventually assume a more cooperative external posture. Recalling that Communist China refused to accept the proposal to refrain from the use of force against Taiwan, the President referred to the treaty commitments of his country to the Republic of China. The Prime Minister expressed his understanding of the position of the United States and stated that the Japanese Government kept close attention to the security situations in the Taiwan Strait. The President described the sincere efforts made by the United States for a peaceful settlement of the Vietnam problem. The Prime Minister expressed his

ハニ
ニ
ス
イ
ク
レ
イ
シ
キ
ミ

- 2 -

- earnest hope for a substantial progress towards peace based on justice. He further stated that Japan was exploring what role she could play in bringing about stability and reconstruction in the Indo-China area.
4. In the light of the present situation in the Far East, the Prime Minister and the President highly valued the role played by the Treaty of Mutual Cooperation and Security in maintaining the peace and security of the Far East, including Japan, and mutually affirmed the intention of the two Governments to maintain firmly the Treaty on the basis of mutual trust and the common evaluation of the international situation. They further agreed that the two Governments should maintain closer and constant contact with each other on the implementation of the Treaty of Mutual Cooperation and Security.
 5. The Prime Minister emphasized the need to have the administrative rights over Okinawa returned to Japan on the basis of the friendly relations between Japan and the United States and thereby to restore Okinawa to its normal status. The President expressed due appreciation of such need. The Prime Minister and the President also recognized the vital role played by U.S. forces in Okinawa in the present situation in the Far East. As a result of their discussion, it was agreed that the mutual security interests of Japan and the United States could be accommodated within arrangements for the return of the administrative rights over Okinawa to Japan. They therefore agreed that the two Governments would enter immediately into consultations regarding specific arrangements for the early reversion of Okinawa without detriment to the security of the Far East, including Japan. They further agreed to expedite the consultations with a view to accomplishing the reversion by 1972. In this connection, the Prime Minister made clear the intention of his Government to assume gradually the responsibility for the immediate defense of Okinawa as part of Japan's defense efforts for her own territories. The Prime Minister and the President also agreed that the United States would retain under the terms of the Treaty of Mutual Cooperation and Security such facilities and areas in Okinawa as required in the mutual security of both countries.
 6. The Prime Minister and the President agreed that, upon reversion, the Treaty of Mutual Cooperation and Security and

its related arrangements would apply to Okinawa without any additional arrangement. In this connection, the Prime Minister affirmed the recognition of his Government that the security of Japan could not be adequately maintained without international peace and security in the Far East and, therefore, the security of countries in the Far East was a matter of serious concern for Japan. The Prime Minister was of the view that, in the light of such recognition on the part of the Japanese Government, the return of the administrative rights over Okinawa to Japan in the manner agreed above should be compatible with effective discharge of the international obligations assumed by the United States for the defense of countries in the Far East, including Japan. The President replied that he shared the Prime Minister's view.

7. The Prime Minister described in detail the particular sentiment of the Japanese people against nuclear weapons and the policy of the Japanese Government reflecting such sentiment. The President expressed his understanding of the position of the Japanese Government and assured the Prime Minister of the intention of the U.S. Government to ensure the reversion of Okinawa to be carried out in a manner consistent with the policy of the Japanese Government as described by the Prime Minister.

8. The Prime Minister and the President agreed that with respect to financial questions which could arise in connection with the return of the administrative rights over Okinawa to Japan, a mutually satisfactory solution should be found by the time of the reversion.

9. (pre-reversion arrangements)

10. The Prime Minister and the President expressed their conviction that a mutually satisfactory solution to the question of the return of the administrative rights over Okinawa to Japan, which was the last of the major post-war issues pending between the two countries, would be to strengthen further the Japan-U.S. relations based on friendship and mutual trust and would also make a major contribution to the peace and security of the Far East.